

Hadithi ya Malik

Maliks historie



LIDA Italia ✎
Vilius Aistis Vilimas 🗉
Jacob Haule 🗉
4 🗉
Kiswahili 🗉 / nynorsk 🗉



LIDA Stories

idastories.net

Hadithi ya Malik / Maliks historie

LIDA Italia ✎

Vilius Aistis Vilimas 🗉

Jacob Haule (sw), Espen Stranger-
Johannessen (nn) 🗉



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Jina langu ni Malik na nina umri wa miaka 39.
Nilizaliwa huko Afghanistan. Dini yangu ni
tofauti na dini kuu ya Afghanistan.

...

Eg heiter Malik og eg er 39 år gammel. Eg vart
fødd i Afghanistan. Religionen min er forskjellig
frå den største religionen i Afghanistan.

Ninatumaini kuwa siku moja nitarejea
Afghanistan. Watu wengi huko wanahitaji!
msada na ninataka kuwasaidia.

...

Eg håper eg kan dra tilbake til Afghanistan ein
dag. Mange folk der treng hjelp, og eg vil gjerne
hjelpa dei.



Kwa miaka mingi, watu wa dini yangu
wamekuwa wakiteswa. Hii imekuwa ni
changamoto kubwa sana kwa familia yangu.

...

I mange år har folk som tilhører religionen min
vorte forfølgd. Dette har vore veldig vanskeleg
for familien min.





Miaka michache iliyopita kulikuwa na vita.
Nilikuwa na hofu kwamba ningeuwawa.
Niliacha familia yangu na kwenda Ulaya na
kuanza maisha mapya.

...

For nokre år sidan var det krig. Eg var redd for å
bli drepen. Eg forlét familien min og prøvde å
dra til Europa for å starte eit nytt liv.



Baada ya kujifunza, nikaanza kufanya kazi.
Kwanza nilifanya kazi katika mgahawa, na kisha
nikawa mwalimu kwa sababu ninataka kusaidia
wengine.

...

Etter studiane byrja eg å jobbe. Først jobba eg i
ein restaurant, og deretter vart eg lærar fordi eg
ville hjelpe andre.

Ni!!!ifunza kwa miaka kadhaa, cha kwanza kabisa ni kujifunza lugha. Ilikuwa ngumu, lakini ninafurahia kujifunza mambo mapya.

...

Eg studerte i fleire år, til å byrje med for å lære språket. Det var krevjande, men eg liker å lære nye ting.



Niitembea kwa kilomita nyingi na wakati mwingine sikuwa na chakula wala sehemu ya kuka. Baadhi ya watu niliosafiri nao walifariki.

...

Eg gjekk mange kilometer. Nokre gongar hadde eg verken mat eller ein stad å sove. Nokre av dei eg reiste med, døydde.





Hatimaye nilifika Ulaya. Nilikutana na watu kutoka kwenye nchi yangu ambao walinisaidia. Sifahamu ningelifanya nini bila wao.

...

Til slutt kom eg fram. Eg trefte nokre folk frå heimlandet mitt som hjelpte meg. Eg veit ikkje kva eg ville ha gjort utan dei.



Nilianza kujifunza lugha, lakini ilikuwa ngumu. Nilijua kwamba kuongea lugha hiyo ilikuwa muhimu katika kupata kazi.

...

Eg byrja å lære språket, men det var vanskeleg. Eg visste at det å snakke språket var viktig for å få ein jobb.